

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, APRIL 16, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 11th day of March, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Wannigehena, situate in the village of Owitigamuwa in the Matara (Gangaboda pattu, in the Southern Province, containing in extent about 10 acres, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Galketideniya belonging to the Owitigamuwa temple and others, Kahaladeniya belonging to the same people, and Baddedeniya belonging to Watu Arachhige Andris and others; east by Munasingehena belonging to the Crown and Padagalawatta belonging to Ihala Wannige Andris; south by Kosiyahena belonging to the Crown and Potumullewatta claimed by Ihala Wannige Andris; and west by Arambewatta claimed by Ihala Wannige Andris, Hakurannawatta claimed by the same mau. and Galketideniya-atmaga sold by the Crown to Bahuwagodapattiranaige David—do appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 11th day of June, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

දකුණුපළාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ ගඟබඩපත්තුවේ බවටියවුළු යන ගඟේ තිබෙන අක්කර දහයකට පමණ වින්වාසි ඇති වන්තියේ ගේතට මාසිමි :—උතුරෙන් බවටියවුළුවේ පන්සලට සහ තවත් අංශට අයිති ගල්කැව්දෙණියද, එම අංශට අයිති කහලදෙණියද, වතුආරම්බියේ අන්දිරියට සහ තවත් අංශට අයිති බද්දේ දෙණියද; නැගෙනහිරෙන් රජපන්නක මුනසින්ගෙ ගේතද, ඉහල වන්තියේ අන්දිරියට සහ තවත් අංශට අයිති පාවිල වන්තද; දකුණෙන් රාජපන්නක කොසිය ගේතද, ඉහලවන්තියේ අන්දිරිය අයිතිවාසිකම් කියන පොතුමුල්ලේ වන්තද; බටහිරෙන් ඉහල වන්තියේ අන්දිරිය අයිතිවාසිකම් කියන අරබෝ වන්තද, එම අංශ අයිතිවාසිකම් කියන කකුරන්ගේ වන්තද, බ. කුළුගොඩ පතිරණගෙ දැව්ටට ආණ්ඩුවෙන් පකුනාපු ගල්කැව්දෙණියේ අන්තියද යන මෙය සතරමාසිමිතුල තිබෙන ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් කියාසිටින යම් තැනැත්තෙක් ඇතුළු වනම් මෙවන්පටන් කෙවන් වම් 1898 න්ඩු මාර්තු මස 11 වෙනි දින පටන් පැනමාසකක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්කෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්නට කොරෙදුකොන් වම් 1897ගේ කොමර එකේ ආඥපණයේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුදාදැනි ඩාකොන් කරය දරණ පෝන් පැන්රි එවිස් යන මට වම් 1897ගේ කොමර එකේ ආඥපණයෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දන්වම් පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී කෙවන් වම් 1898 න්ඩු ජූනි මස 11 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුවසන්නක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්පතින් ප්‍රකාශකරණව මෙසින් දන්වමි.

ජේ. පී. එවිස්,
වම් 1897ගේ කොමර එකේ ආඥපණයේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුදාදැනි ඩාකොන්.

இந்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு பங்குனிமீ 11 ந் திகதி தொடக்கம் முன்று மாசத்துக்குள் தென் மாகாணத்தின் மாத்தூறையச்சேர்ந்த கங்கபடபத்துவையில் ஒவற்றிகம என்னும் கிராமத்திலுள்ள வணிகே கேளை யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும். ஏறக்குறை ய 10 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது. இத்தோடணைத்திருக்கும் பிளான் கட்டாசி குறிக்கப் பட்டதும் :—

எல்லை, வடக்குக்கு-ஒவிட்டிகம பன்சாலைக்கும் மற்றும் பேர்களுக்குமுடையது கல் கெட்டி தெனிய, மேற்சொல்லிய பேர்களுக்குமுடையது ககலதெனிய, வத்து ஆராச்சிகே அந்திரிஸ்க்கும் சிலபேர்களுக்குமுடையது பத்தேதெனிய, கீழ்க்குக்கு-அரசாட்சிக்குமுடையது முனசின்கேகேளை, இலவனிகே அந்திரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது பத்தகொலவத்த, தெற்குக்கு-அரசாட்சிக்குமுடையது கொசியாசேளை, இலவண்ணிகே அந்திரிஸ் உரித்துச்சொல்லும் பொத்துமுள்ளேவத்த; மேற்குக்கு-இலவண்ணிகே அந்திரிஸ் உரித்துச்சொல்லும் ஆரம்பேவத்த, மேற்சொல்லிய மனிதன் உருத்துச்சொல்லும் கரூரன்னேவத்த, அரசாட்சியாரால் பருவகொட பத்திரனகே தாவித்துக்கு வழ்கப்பட்ட கலகெடியேதெனிய அத்தக. இந்த எல்லைகளுக்குள் அடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும் யிருந்தால் அவர்கள் என்முன் மாத்துறை நமது கந்தேரில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் மாத்துறையில் ஜோன் பென்ரி லுவிஸ் 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் சட்டத்தின்படி குறிப்பின உத்தியோகஸ்தராக ஏர்ப்படுத்தப்பட்ட ஆகிய நான் 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஆனிமீ 11 ந் திகதி என் கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

No. 168 ஜே. பீ. லுவிஸ், குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

